

## VÝZNAM SYMBOLŮ

	Před použitím je povinné přečíst si návod k použití a porozumět jeho obsahu. <b>i</b> Symbol je na štítku výrobku zobrazen na modrém pozadí.		Externí napájení		Katalogové číslo
	Obecné varování <b>i</b> Tento symbol je používán v celém návodu k označení nebezpečných situací, kterým je třeba zamezit.		Dobíjení baterie		Výrobní číslo
	Důležité informace <b>i</b> Tento symbol je používán v celém návodu k označení důležitých informací, které byste měli vědět.		Málo nabitá baterie		Udržujte v suchu
	Symbol označující poznámky a informace <b>i</b> Tento symbol je používán v celém návodu k označení poznámek, užitečných rad, doporučení a jiných informací.		Symbol recyklace		Nesmí navlhnout
	„Zapnutý“ kompresor (řada 7325P) „Vypnutý“ kompresor (dobíjení interní baterie) (řada 7325P)		Označení kladné polarity středu		Podtlakový konektor hadičky nádoby
			Stejnoseměrný proud		Výrobce
	Vypnuto (řada 7325D) Zapnuto (řada 7325D)		Střídavý proud		Datum výroby
	Zařízení s příložnou částí typu BF		Rozmezí teplot pro provoz 0 °C až +40 °C (+32 °F až +104 °F)		Zplnomocněný zástupce pro Evropu
	Federální zákon USA omezuje prodej tohoto prostředku na lékaře nebo na objednávku lékaře.		Rozmezí teplot pro skladování a přepravu -25 °C až +60 °C		Označení CE pro Evropu
	Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem II – dvojitá izolace		Rozmezí vlhkosti pro skladování a přepravu 0–93 %		Značka schválení TUV Rheinland C-US
	Chráněno proti pevným objektům větším než 2,5 mm a přímým postřikům v úhlu do 60° od svislého směru.		Rozmezí atmosférického tlaku 770 až 1060 hPa		Ne MR (Není bezpečný pro MR ) Není bezpečný v prostředí magnetické rezonance
	Nebezpečí udušení – Obsahuje malé části, které představují nebezpečí udušení pro děti do 3 let a pro osoby, které mají tendenci vkládat si do úst předměty, které nejsou určeny ke konzumaci.				
	Přístroj obsahuje elektrická a/nebo elektronická zařízení, která musí být recyklována podle směrnice EU 2012/19/EU – Odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ)				

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Při použití elektrických výrobků, zejména v přítomnosti dětí nebo domácích zvířat, je třeba vždy dodržovat základní preventivní bezpečnostní opatření. Před použitím přístroje si vždy přečtěte všechny pokyny. Důležité informace jsou zvýrazněny těmito pojmy:



### NEBEZPEČÍ

Označuje bezprostředně hrozící nebezpečnou situaci, která by, pokud by jí nebylo zamezeno, mohla vést k úmrtí nebo vážnému zranění uživatele nebo obsluhy přístroje.



### VAROVÁNÍ

Označuje potenciální nebezpečnou situaci, která by, pokud by jí nebylo zamezeno, mohla vést k úmrtí nebo vážnému zranění uživatele nebo obsluhy přístroje.



### UPOZORNĚNÍ

Označuje potenciální nebezpečnou situaci, která by, pokud by jí nebylo zamezeno, mohla vést ke škodám na majetku, zranění nebo poškození přístroje.



### DŮLEŽITÉ

Označuje důležitou informaci, kterou byste měli vědět.



### POZNÁMKY

Označuje poznámky, užitečné rady, doporučení a další informace.

**PŘED POUŽITÍM PŘÍSTROJE SI VŽDY PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.**

**UŽIVATEL MUSÍ BÝT PŘED POUŽITÍM PŘÍSTROJE NÁLEŽITĚ VYŠKOLEN.**

**TENTO NÁVOD SI USCHOVEJTE.**



## DŮLEŽITÉ

Tento přístroj je určen k použití pouze podle pokynů lékaře s příslušnou licenci. Přístroj je elektricky napájené odsávací zařízení, které slouží k léčbě omezení v dýchacích cestách. Je určen k odstraňování sekretu z horních dýchacích cest s cílem zachovat průchodnost a odstranit překážky související s respiračními onemocněními u novorozenců, kojenců, dětí a dospělých podle indikace lékaře. Přístroj není určen pro podporu životních funkcí, ani není vybaven možnostmi pro monitorování pacienta.



## NEBEZPEČÍ

### Pro snížení rizika usmrcení elektrickým proudem

1. Nepoužívejte přístroj při koupání.
2. Nepokládejte přístroj na místo, odkud by mohl spadnout nebo být stáhnut do vany či umyvadla, ani přístroj na takovém místě neskladujte.
3. Nevkládejte přístroj do vody ani jiných kapalin a zabraňte tomu, aby mohl spadnout do vody či jiných kapalin.
4. Nesahejte na přístroj, který spadl do vody. Okamžitě ho vypojte z elektrické zásuvky.



## VAROVÁNÍ

### Pro snížení rizika popálení, vážného úrazu elektrickým proudem, alergie, vzniku požáru nebo úrazu osob:

1. V případě, že přístroj používají děti nebo fyzicky nezpůsobilé osoby, a v případě použití přístroje v jejich blízkosti je zapotřebí důsledný dohled.
2. Tento výrobek používejte pouze k jeho určenému účelu použití, popsánému v tomto návodu.
3. Napájecí kabel udržujte mimo zahřáté povrchy.
4. Přístroj nikdy nepoužívejte ve spánku, ani když jste ospalí.
5. Je-li do přístroje přiváděno napájení, nezakrývejte jednotku ani adaptér pro převod střídavého napájení na stejnosměrné.
6. Nikdy výrobek nepoužívejte, pokud:
  - a. Je poškozený napájecí kabel nebo zástrčka.
  - b. Přístroj nepracuje správně.
  - c. Došlo k pádu přístroje nebo je přístroj poškozený.
  - d. Došlo k pádu přístroje do vody.V takovém případě zašlete přístroj do autorizovaného servisního střediska Drive DeVilbiss Healthcare k přezkoumání a opravě.
7. Před každým použitím zkontrolujte sběrnou nádobu, zda není prasklá. Pokud zjistíte prasklinu, přístroj nepoužívejte.
8. Při poskytování péče osobám v infekčním stavu nebo při zacházení s vybavením, které tyto osoby používají, je nutno dodržovat obecně platná preventivní bezpečnostní opatření.
9. Neumísťujte odsávačku do polohy, ve které by bylo obtížné odpojit napájecí kabel.
10. Při použití přístroje v extrémních provozních podmínkách a také při jeho použití v přepravním kufříku může teplota přístroje převýšit 62,2 °C.
11. Používaný katétr musí být pečlivě zasunutý, aby se zamezilo škrčení nebo dušení.
12. Nedovolte dětem, aby si hrály s hadičkou, jinak hrozí nebezpečí uskrvení.
13. V případě jakékoli alergické reakce, k níž dojde v důsledku použití přístroje, se poraďte s lékařem.
14. Sací čerpadlo udržujte mimo dosah dětí a domácích zvířat a chraňte ho před škůdci.



## VAROVÁNÍ



### Není bezpečný pro MR

1. Nevnášejte přístroj ani jeho příslušenství do prostředí zobrazování magnetickou rezonancí (MR). Takové umístění přístroje může představovat nepřijatelné riziko pro pacienta, riziko poškození přístroje Vacu-Aide nebo MR zdravotnických přístrojů. Tento přístroj a příslušenství nebyly posuzovány z hlediska jejich bezpečnosti v prostředí magnetické rezonance.
2. Nepoužívejte přístroj ani jeho příslušenství v prostředí, ve kterém se nacházejí elektromagnetická zařízení, například CT skenery, prostředky pro diatermii, prostředky pro RFID (identifikace na rádiové frekvenci) a elektromagnetické bezpečnostní systémy (detektory kovů); taková zařízení mohou představovat nepřijatelné riziko pro pacienta a riziko poškození zařízení Vacu-Aide. Některé zdroje elektromagnetického záření nemusí být zřejmé na první pohled. Pokud si povšimnete jakýchkoli nevysvětlitelných změn ve funkci přístroje nebo zaznamenáte, že přístroj vydává neobvyklé či hlasité zvuky, vypojte napájecí kabel a přestaňte přístroj používat. Obráťte se na svého poskytovatele domácí péče.
3. Tento přístroj je vhodný k použití jak v domácím prostředí, tak i ve zdravotnickém prostředí, s výjimkou blízkosti VYSOKOFREKVENČNÍCH CHIRURGICKÝCH PŘÍSTROJŮ a RF stíněných místností ME SYSTÉMU pro zobrazování magnetickou rezonancí, kde je intenzita elektromagnetického rušení vysoká.
4. Použití jiného než výrobcem specifikovaného nebo dodaného příslušenství a kabelů může vést ke zvýšeným elektromagnetickým emisím nebo snížené elektromagnetické odolnosti přístroje, a v důsledku toho k jeho nesprávné činnosti.
5. Je třeba vyvarovat se použití odsávačky v blízkosti jiného přístroje nebo umístění odsávačky na jiném přístroji. Takové umístění odsávačky by mohlo být příčinou její nesprávné činnosti. Pokud je takovéto použití přístroje nezbytné, je třeba oba přístroje sledovat a ověřit, zda pracují normálním způsobem.
6. Přenosná RF komunikační zařízení (včetně periferních zařízení, jako jsou kabely antén a externí antény) by se neměla používat blíže než 30 cm od jakékoli části přístroje Vacu-Aide, včetně kabelů specifikovaných výrobcem. Jinak může dojít ke zhoršení funkčnosti přístroje.



## VAROVÁNÍ

1. Při nesprávném použití napájecího kabelu, adaptérů a zástrček může hrozit nebezpečí popálení, vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Je-li poškozen napájecí kabel nebo adaptér, jednotku nepoužívejte.
2. Hadičky a napájecí kabel umístěte tak, abyste zamezili zakopnutí a zabránili riziku zaplétání nebo škracení.
3. Při použití přístroje v extrémních provozních podmínkách může teplota v blízkosti výstupních výfukových otvorů na spodní straně jednotky dosáhnout 70 °C. Zamezte kontaktu obnažené kůže s těmito součástmi přístroje.
4. Za extrémních podmínek může teplota níže uvedených povrchů převýšit 41 °C:
  - Sběrná nádoba ..... 42,7 °C
  - Napájecí zdroj AC/DC ..... 43,3 °C
  - Vnější povrchy odsávací jednotky (uvnitř kufříku na přenášení) ..... 62,2 °C
  - Vypínač ..... 47,8 °C
  - Spodní plocha rukojeti ..... 48,8 °C
  - Horní plocha pod rukojetí ..... 52,4 °C
5. Neodnímejte kryt, aby nemohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Kryt smí odstranit pouze kvalifikovaný technik spol. Drive DeVilbiss.
6. Předtím než přistoupíte k jakémukoli čištění, vypněte jednotku a odpojte ji od zdroje AC nebo DC napájení.
7. V době, kdy pacient jednotku používá, neprovádějte žádný servis ani čištění zařízení.



## VAROVÁNÍ

Toto odsávací zařízení smí používat pouze osoby, které byly ohledně jeho aplikace dostatečně instruovány.



## VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE BATERIE

1. Před prvním použitím baterii dobijte.
2. Doporučená maximální doba mezi dobitím = 1 rok
3. Doporučení: Baterii skladujte v prostředí s teplotou nižší než 60 °C, nízkou vlhkostí, bez přítomnosti prachu a korozních plynů. Baterii skladujte plně nabitou, je-li to možné.
4. Přístroj obsahuje elektrické a/nebo elektronické zařízení. Při likvidaci komponent přístroje postupujte v souladu s platnými nařízeními a postupy recyklace.
5. Baterie se musí recyklovat nebo likvidovat patřičným postupem.



## UPOZORNĚNÍ

Pokud by došlo k nasátí kapaliny zpět do jednotky, musí poskytovatel zařízení zajistit servis přístroje, protože v takovém případě by mohlo dojít k poškození podtlakového čerpadla.

**i POZNÁMKA** – Tento přístroj ani jeho příslušenství obsažené v balení neobsahují přírodní latexovou pryž.

**i POZNÁMKA** – Než začnete přístroj používat, vždy ověřte úroveň sání tímto postupem: Zablokujte volný konec patientské hadičky, a přitom sledujte měřič podtlaku. Pomocí knoflíku nastavte úroveň sání na požadovanou hodnotu.

**i POZNÁMKA** – Abyste při **NORMÁLNÍM POUŽITÍ** odsávací jednotky řady 7325 minimalizovali **DOPAD NA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ**, z odsávací jednotky sejměte hadičky a sběrnou nádobu. Hadičky a sběrnou nádobu vyčistěte, resp. zlikvidujte správným postupem. Odpojte odsávačku řady 7325 od zdroje střídavého napájení. Kryt vyčistěte podle postupů uvedených v tomto návodu v části **Čištění**.